



## W następnym numerze

- zaległości w opłatach  
na koniec lutego br.

## W bieżącym numerze

- bilans zamknięcia  
funduszu na remonty  
na koniec 2015 r.  
- przetarg na mieszkanie  
w Chrzanowie

Ogółem w II półroczu 2014 roku do budynków za pośrednictwem wodomierzy głównych dostarczono **340.617,60 m<sup>3</sup>** wody zimnej, w tym do budynków mieszkalnych **337.443,60 m<sup>3</sup>**. Zużycia wody w lokalach wynikające ze wskazań wodomierzy lokalowych oraz obciążenia dla mieszkań nieopomiarowanych, nieudostępionych do odczytu i niezamieszkałych wyniosło **333.023,09 m<sup>3</sup>**.

Różnica wyniosła **7.594,51 m<sup>3</sup>** to jest **2,23 %**. (Dla przypomnienia podajemy, iż różnica w rozliczeniu za I półrocze 2014 roku wyniosła 4 125,57 m<sup>3</sup> to jest 1,23 %).

W załączniku do analizy przedstawiono informacje dotyczące rozliczenia wody w ramach poszczególnych węzłów rozliczeniowych w II półroczu 2014 roku w zakresie ilości wody. Rozliczenia w zakresie kosztów dokonywane są w programie MEDIA i nie są w tej analizie prezentowane.

Z analizy danych zawartych w w/w załączniku wynika, iż w ramach poszczególnych węzłów rozliczeniowych występują różne wielkości różnic między zużyciem wynikającym z wskazań wodomierzy głównych a zużyciem wynikającym z sumy wskazań wodomierzy zainstalowanych przy punktach czerpalnych.

W 85 węzłach wystąpiła nadwyżka wskazań wodomierzy lokalowych nad wskazaniami wodomierza głównego, w tym:

- w 8 węzłach sumy wskazań wodomierzy lokalowych były większe od wskazań wodomierzy głównych o ponad 10 % (różnica 2 112,53 m<sup>3</sup> do 13 314 m<sup>3</sup> - wskazania wodomierzy głównych),

- w 77 węzłach sumy wskazań wodomierzy lokalowych były większe od wskazań wodomierzy głównych i różnice zawierały się pomiędzy 0 a 10% (różnice 2 501,94 m<sup>3</sup> do 101 561,20 m<sup>3</sup> - wskazania wodomierzy głównych).

W 4 węzłach suma wskazań wodomierzy lokalowych była równa wskazaniom wodomierza głównego.

W 292 węzłach wskazania wodomierza głównego są większe od sumy wskazań wodomierzy lokalowych, w tym:

- w 236 węzłach sumy wskazań wodomierzy lokalowych były mniejsze od wskazań wodomierzy głównych i

## ANALIZA ROZLICZENIA KOSZTÓW DOSTAWY WODY ZIMNEJ ZA II PÓŁROCZE 2015 R

różnice zawierały się pomiędzy 0 a 10% (8 180,72 m<sup>3</sup> do 194 359,40 m<sup>3</sup> - wskazania wodomierzy głównych),

- w 56 węzłach sumy wskazań wodomierzy lokalowych były mniejsze od wskazań wodomierzy głównych o ponad 10 % (różnice 4 028,26 m<sup>3</sup> do 29 640,00 m<sup>3</sup> - wskazania wodomierzy głównych).

Podstawowymi przyczynami występowania różnic między zużyciem wynikającym ze wskazań wodomierzy głównych, a zużyciem wynikającym z sumy wskazań wodomierzy zainstalowanych przy punktach czerpalnych w budynkach wielorodzinnych są:

- dopuszczalne prawem błędy wskazań wodomierzy, zarówno montowanych w mieszkaniach jak i wodomierzy głównych (zgodnie z Polską Normą „PN EN 14154 - 1 Wodomierze” dopuszczalny graniczny błąd przy przepływach mieszczących się między minimalnym, a pośrednim strumieniem objętości wynosi  $\pm 5\%$  - w trakcie badań na stanowisku pomiarowym. W trakcie użytkowania wodomierza w/w norma określa, iż błędy te mogą być dwa razy większe to znaczy  $\pm 10\%$ ),

- zmienność dokładności pomiarów przez wodomierze w trakcie ich eksploatacji (pomiar z większymi błędami wraz z upływem czasu), wskutek dużej twardości wody następuje osiadanie cząstek kamienia na wirnikach i w komorze pomiarowej wodomierzy, co może powodować błędy w pomiarze, aż do całkowitego zablokowania wskazań wodomierzy,

- brak równoczesności odczytów wodomierzy mieszkaniowych i wodomierzy głównych,

- nieudostępnienie mieszkań do odczytów, co skutkuje przyjęciem zastępczego zużycia dla tych mieszkań,

- zaokrąglanie odczytów do pełnych m<sup>3</sup> (przy niewielkich rozbiórach wody),

- przecieki na instalacjach wewnętrznych (kapące krany i nieszczelne dolnopłuki) niezmierzone przez wodomierze indywidualne, a w wyniku mogącej wystąpić jednoczesności tych przecieków w wielu mieszkaniach mierzone przez wodomierzy główny,

W II półroczu 2014 roku rozpoczęła się kolejna legalizacja (wymiana) wodomierzy mieszkaniowych. W lipcu 2014r. został zorganizowany przetarg na wybór wykonawcy dostawy i montażu wodomierzy z radiowym systemem odczytu. Zarząd Spółdzielni w dniu 29 lipca 2014 r. wybrał ofertę Polskiej Fabryki Wodomierzy i Ciepłomierzy FILA

Antoni Fila, ul. Żeromskiego 30, 82-400 Sztum i 26.08.2014 r. zawarł umowę na dostawę i montaż wodomierzy wraz z systemem odczytu radiowego dla lokali mieszkalnych i użytkowych w zasobach Spółdzielni.

W okresie od września do grudnia 2014 roku wykonano wymianę wodomierzy mieszkaniowych w 42 budynkach (w 101 węzłach rozliczeniowych) ujętych w harmonogramie wymiany na 2014 rok, to jest około **6 800** szt.

W 2015 roku wykonano wymianę wodomierzy mieszkaniowych w 44 budynkach (w 82 węzłach rozliczeniowych) ujętych w harmonogramie wymiany na 2015 rok, to jest około **5 260** szt. wodomierzy. Łącznie w 2014 i 2015 roku wymieniono wodomierze mieszkaniowe w 86 budynkach (w 183 węzłach rozliczeniowych). Z uwagi na wymagania systemu radiowego wymiana wodomierzy mieszkaniowych została przeprowadzona w całych budynkach, a nie jak poprzednio w węzłach rozliczeniowych.

W 2015 roku na os. Trzebińska II w Chrzanowie miała miejsce zmiana sposobu dostarczania ciepła do budynków - grupowa SWC została zastąpiona indywidualnymi dwufunkcyjnymi SWC w poszczególnych budynkach, która spowodowała zmianę ogólnej ilość węzłów rozliczeniowych i obecnie jest ich 371.

W budynkach, w których w 2014 roku zostały wymienione wodomierze mieszkaniowe w II półroczu 2015 roku:

- w 12 węzłach rozliczeniowych wystąpiła nadwyżka wskazań wodomierzy lokalowych nad wskazaniami wodomierza głównego, w tym w 11 węzłach sumy wskazań wodomierzy lokalowych były większe od wskazań wodomierzy głównych i różnice zawierały się pomiędzy 0 a 10%, a w 1 węzle suma wskazań wodomierzy lokalowych była większa od wskazań wodomierza głównego o ponad 10 %

- w 89 węzłach rozliczeniowych wskazania wodomierza głównego były większe od sumy wskazań wodomierzy lokalowych, w tym w 73 węzłach sumy wskazań wodomierzy głównych były większe od wskazań wodomierzy lokalowych i różnice zawierały się pomiędzy 0 a 10%, a w 16 węzłach sumy wskazań wodomierzy głównych były większe od wskazań wodomierzy lokalowych o ponad 10 %.

W budynkach, w których w 2015 roku zostały wymienione wodomierze mieszkaniowe w II półroczu 2015 roku:

- w 17 węzłach rozliczeniowych wystąpiła

... dalszy ciąg na stronie 3



# OGŁOSZENIE

Zarząd Powszechnej Spółdzielni Mieszkaniowej w Chrzanowie, ul. Kardynała Wyszyńskiego 17 ogłasza przetarg na ustalenie pierwszeństwa do zawarcia umowy o ustanowienie i przeniesienie prawa odrębnej własności dla lokalu mieszkalnego położonego w Chrzanowie - Zielona 22b/8 o pow. użytkowej 34,34 m<sup>2</sup> (2 pokoje + ciemna kuchnia, II piętro).

Przetarg odbędzie się w siedzibie Spółdzielni przy ul. Kardynała Wyszyńskiego 17 w Chrzanowie w dniu 07.03.2016 r. o godz. 14<sup>00</sup>.

Osoba przystępująca do przetargu powinna wnieść na rachunek bankowy Spółdzielni nr 98 1020 2384 0000 9402 0008 7783 w terminie do dnia 04.03.2016 r. do godz. 13<sup>00</sup> wadium w wysokości 1 000,00 zł.

Przetarg odbędzie się w formie przetargu ustnego (licytacji).

Pierwszeństwo w nabyciu lokalu mają członkowie, którzy nie mają zaspokojonych potrzeb mieszkaniowych i zgłaszają gotowość zawarcia umowy o ustanowienie i przeniesienie odrębnej własności lokalu. W przypadku zgłoszenia się kilku uprawnionych, pierwszeństwo ma najdłuższą oczekujący. Warunkiem przeniesienia odrębnej własności lokalu na takiego członka jest

wpłata wartości rynkowej lokalu, która jest równa podanej cenie wywoławczej. W przypadku skorzystania z prawa pierwszeństwa przez osoby uprawnione licytacja nie odbędzie się.

W przetargu mogą brać udział wyłącznie osoby fizyczne, które wpłaciły wadium.

Warunek wpłaty wadium nie dotyczy członków, którzy nie mają zaspokojonych potrzeb mieszkaniowych, którzy zgłosili gotowość zawarcia umowy.

Przedmiotem przetargu jest ustalenie wartości rynkowej lokalu oraz osoby z którą zostanie zawarta umowa o ustanowienie i przeniesienie odrębnej własności lokalu.

**Za wygrywającego uważa się tego uczestnika, który zaoferuje najwyższą cenę.**

**Cena wywoławcza wynosi: 85 900,00 zł**

**Osoba wygrywająca przetarg nabywa prawo pierwszeństwa zawarcia umowy o ustanowienie i przeniesienie prawa odrębnej własności dla lokalu mieszkalnego i wnosi wylicytowaną wartość rynkową lokalu.** Ponadto osobę tą obciążają: wynagrodzenie notariusza za ogół czynności notarialnych dokonanych przy zawieraniu umowy oraz koszty sądowe w postępowaniu wieczysto-księgowym.

Osoba wygrywająca przetarg, a nie będąca członkiem PSM w Chrzanowie, obowiązana jest wnieść udział i wpisowe z tytułu przyjęcia w poczet członków Spółdzielni.

Spółdzielnia dokonuje zwrotu wadium z chwilą:

- zakończenia postępowania przetargowego wszystkim uczestnikom licytacji, oprócz wygrywającego,

- wycofania chęci uczestnictwa w przetargu, jeżeli nastąpiło to przed licytacją,

- odwołania przetargu.

Przystępujący do przetargu traci wadium, jeżeli w terminie 10 dni od daty wygrania przetargu nie ureguluje ustalonej w drodze licytacji wartości rynkowej lokalu. Wadium jest zaliczane na poczet wartości rynkowej lokalu osobie wygrywającej przetarg i nie podlega zwrotowi.

Mieszkanie udostępnione zostanie w celu oględzin w dniach 22 i 23.02.2016 r. w godz. od 12<sup>00</sup> do 14<sup>00</sup> oraz 07.03.2016 r. w godzinach od 12<sup>00</sup> do 13<sup>00</sup>.

**Dodatkowe informacje można uzyskać telefonicznie pod numerem 32 623 8447 wew. 26.**

Chrzanów, dn. 02.02.2016 r.

**Zarząd PSM w Chrzanowie**

## Z PRAC RADY NADZORCZEJ

W dniu 28 stycznia 2016 r. odbyło się posiedzenie Plenum Rady Nadzorczej Powszechnej Spółdzielni Mieszkaniowej w Chrzanowie, którego przedmiotem były następujące tematy:

- rozmowy z osobami zalegającymi z opłatami za używanie lokali mieszkalnych,
- analiza dokonanych konsultacji społecznych w sprawie planu remontów 2015 r. oraz omówienie celowości ich kontynuacji,
- omówienie planowanych i wykonanych prac w

2015 r. oraz prac planowanych do wykonania w 2016 r. przez Zakład Budowlano-Remontowy,

- ocena realizacji skarg i wniosków wniesionych do Zarządu i Rady Nadzorczej w 2015 r.,
- informacja o pracy Zarządu Spółdzielni,
- sprawy bieżące i wniesione w tym: pisma mieszkańców spółdzielczych zasobów mieszkaniowych,
- dyskusja i wnioski
- sprawy organizacyjne.

Podjęto następujące Uchwały:

- nr 1/2/2016 dot. zatwierdzenia planów działalności klubów na 2016 rok,

- nr 2/2/2016 w sprawie podziału członków Spółdzielni uprawnionych do udziału w częściach Walnego Zgromadzenia w 2016 roku,
- 3/2/2016 dot. zmian w planie społeczno-gospodarczym Spółdzielni na 2016 rok,
- nr 4/2/2016 do 7/2/2016 o przyznaniu premii za IV kw. 2015 r. dla członków Zarządu Spółdzielni i Głównego Księgowego

**W.S.**

## LOKALE DO WYNAJĘCIA

Powszechna Spółdzielnia Mieszkaniowa w Chrzanowie informuje, że posiada do wynajęcia lokale użytkowe na prowadzenie działalności gospodarczej:

1. Chrzanów, Kol. Rospontowa 13 - lokal o pow. 87,78 m<sup>2</sup>,
2. Chrzanów, Kol. Rospontowa 13 - lokal o pow. 108,34 m<sup>2</sup>,
3. Chrzanów, Kol. Rospontowa 13 - lokal o pow. 117,06 m<sup>2</sup>,
4. Chrzanów, ul. Witosa 1 - lokal o pow. 147,81 m<sup>2</sup>,
5. Chrzanów, ul. Pęcowskiego 3 - lokal o pow. 120,60 m<sup>2</sup>,
6. Chrzanów, ul. Pęcowskiego 3 - lokal o pow. 15,10 m<sup>2</sup>,
7. Chrzanów, ul. Brzezina 10 - lokal o pow. 6,00 m<sup>2</sup>,
8. Chrzanów, ul. Szarych Szeregów 4a lokal o pow. 12,50 m<sup>2</sup>,
9. Chrzanów, ul. Orkana 21D - lokal o pow. 23,80 m<sup>2</sup>,
10. Chrzanów, ul. Urbańczyka 4 - lokal o pow. 63,24 m<sup>2</sup>,
11. Libiąż ul. Ratowników Górniczych 1 - lokal o pow. 52,66 m<sup>2</sup>,
12. Chrzanów, ul. Kałużek 30 - lokal o pow. 119,00 m<sup>2</sup>,
13. Chrzanów, ul. Kard. Wyszyńskiego 17 - lokal o pow. 13,60 m<sup>2</sup>,
14. Chrzanów, ul. Pęcowskiego 3 - lokal o pow. 15,90 m<sup>2</sup> - wolny od 01.04.2016r.

**Chętnych do wynajęcia prosimy o składanie pisemnych ofert w biurze Spółdzielni ul. Kardynała Wyszyńskiego 17 w Chrzanowie pokój 120. Informacji o warunkach najmu udzielamy telefonicznie pod numerem telefonu (32) 623 66 12 wew. 34, 35**

**Zarząd PSM w Chrzanowie**

### Wydawca :

Powszechna Spółdzielnia Mieszkaniowa w Chrzanowie  
ul. Kard. Wyszyńskiego 17,  
tel.: (32) 623 66 12  
fax: (32) 623 47 54  
www.psm-ch.pl  
e-mail: psm@psm-ch.pl



### Realizacja wydawnicza:

Opracowanie graficzne, skład komputerowy, akwizycja i druk na zlecenie wydawcy :  
MEGANTO Technika i Multimedia  
32-500 Chrzanów, ul. Świętokrzyska 40,  
tel.: (32) 6239714, kom. 601 492807,  
e-mail : meganto@wp.pl, www.meganto.prv.pl



# VI KONGRES SPÓŁDZIELCZOŚCI

Poniżej zamieszczamy uchwałę podjętą 16 grudnia 2015 roku przez Zgromadzenie ogólne Krajowej Rady Spółdzielczej.

## UCHWAŁA nr 22/2015

### Zgromadzenia Ogólnego

### Krajowej Rady Spółdzielczej

z dnia 16 grudnia 2015 r. w sprawie zwołania VI Kongresu Spółdzielczości

Na podstawie art. 258 § 2 ustawy z dnia 16 września 1982 r. Prawo spółdzielcze (tekst jednolity: Dz. U. z 2003 r. nr 188, poz. 1848) oraz § 7 ust. 2 pkt 2 Statutu Krajowej Rady Spółdzielczej (Monitor Polski z 1996 r. nr 7, poz. 86) Zgromadzenie Ogólne Krajowej Rady Spółdzielczej postanawia

1. Zwołać VI Kongres Spółdzielczości, który obradować będzie w IV kwartale 2016 r. w Warszawie.
2. Powołać Komitet Organizacyjny VI Kongresu Spółdzielczości składający się z członków Prezydium Zgromadzenia Ogólnego Krajowej Rady Spółdzielczej i Zarządu Krajowej

Rady Spółdzielczej oraz po jednym członku Zgromadzenia Ogólnego z branż spółdzielczych nie mających swych przedstawicieli w Prezydium Zgromadzenia Ogólnego Krajowej Rady Spółdzielczej, tj. przedstawicieli branży:

- Spółdzielczości Ogrodniczo-Pszczelarskiej,
- Spółdzielni Rękodziela Ludowego i Artystycznego „CEPELIA”,
- Krajowego Związku Rolników, Kótek i Organizacji Rolniczych.
- Spółdzielczych Kas Oszczędnościowo-Kredytowych,
- Spółdzielni Socjalnych,
- Grup Producentów Rolnych działających w formie spółdzielczej.

3. Zobowiązać Komitet Organizacyjny VI Kongresu Spółdzielczości do opracowania:
  - zasad i trybu wyboru delegatów na VI Kongres Spółdzielczości,
  - preliminarza kosztów organizacji Kongresu i przedstawienia projektów tych dokumen-

tów podczas obrad Zgromadzenia Ogólnego Krajowej Rady Spółdzielczej do końca kwietnia 2016 roku.

4. Ustalić, że wybór delegatów na Kongres dokonywany jest podczas zjazdów przedkongresowych, w których mają prawo uczestniczyć przedstawiciele:
  - a) spółdzielni, z wyjątkiem spółdzielni w likwidacji i upadłości.
  - b) związków spółdzielczych.
5. Ustalić, że spółdzielnie i związki spółdzielcze będą reprezentowane podczas zjazdów przedkongresowych przez dwóch swoich przedstawicieli z zachowaniem zasady, iż każdej spółdzielni lub związkowi spółdzielczemu przysługuje tylko jeden głos. Przedstawiciele reprezentujących spółdzielnie lub związek spółdzielczy w obradach zjazdu przedkongresowego wybiera Rada Nadzorcza chyba, że statut spółdzielni lub związku stanowi inaczej.
6. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

## ... dalszy ciąg ze strony 1 ANALIZA ROZLICZENIA KOSZTÓW DOSTAWY WODY ZIMNEJ ZA II PÓŁROCZE 2015R.

nadwyżka wskazań wodomierzy lokalowych nad wskazaniami wodomierza głównego i zawierała się w przedziale do 10%.

- w 1 węźle nie wystąpiły różnice,
- w 64 węzłach rozliczeniowych wskazania wodomierza głównego były większe od sumy wskazań wodomierzy lokalowych, w tym w 52 węzłach sumy wskazań wodomierzy głównych były większe od wskazań wodomierzy lokalowych i różnice zawierały się pomiędzy 0 a 10%, a w 12 węzłach sumy wskazań wodomierzy głównych były większe od wskazań wodomierzy lokalowych o ponad 10 %.

System odczytu radiowego poprzez portal internetowy firmy Fila pozwala na bieżący dostęp dla pracowników Spółdzielni do następujących informacji: do raportów (wskazania wodomierzy na określony dzień, zużyciach za wybrany okres) oraz do monitoringu alarmów (ingerencja użytkownika, anomalie przepływów - awaria wodomierza, brak zużycia przez 21 dni, przeciekach - licznik przez ostatnie 24 godziny nalicza zużycie) oraz alarmów systemowych (słaba bateria). Uzyskując dane z wyżej wymienionego portalu administracja osiedlowa informują użytkowników mieszkań o generowanych przez system alarmach, w tym między innymi o przecie-

kach na wodomierzach w mieszkaniu.

W 2015 roku RPWiK dokonał wymiany 156 szt. dotychczasowych wodomierzy głównych na wodomierze z radiowym systemem odczytu.

Dla węzłów rozliczeniowych gdzie RPWiK dokonał wymiany wodomierzy na wodomierze z radiowym odczytem na bieżąco dla administracji osiedli dostępne są na wyżej wymienionym portalu internetowym informacje o różnicach pomiędzy zużyciem wynikającym ze wskazań wodomierza głównego, a sumą zużycy wynikających ze wskazań wodomierzy mieszkaniowych (w danym węźle rozliczeniowym). Pozwoli to na szybsze podejmowanie działań w sytuacjach nadmiernych różnic. Z uwagi na krótki okres pracy nowych wodomierzy głównych z radiowym odczytem (montaż w listopadzie 2015 roku) bilanse w okresie II półrocza 2015 roku nie mogły być wykonywane. Bilanse dla tych węzłów wykonywane będą w 2016 roku z częstotliwością comiesięczną w celu ustalenia i usunięcia przyczyn tych niedoborów.

W I półroczu 2014 roku zamontowano 2 szt. wodomierzy kontrolnych, które montowano w węzłach o największych różnicach w celu sprawdzenia wodomierzy głównych. W okresie II półrocza były one zamontowane w 2 węzłach.

Analiza różnic pomiędzy zużyciami wynikającymi ze wskazań tych wodomierzy a zużyciami wynikającymi ze wskazań wodomierzy RPWiK w jednym przypadku wykazała znaczną różnicę, co będzie stanowiło podstawę do żądania korekty zużycia wskazanego przez ten wodomierz. W przypadku węzłów rozliczeniowych o dużych niedoborach sprawdzenia kontrolne będą dalej kontynuowane.

Ponadto użytkownicy mieszkań korzystający z eBOK dostępnego ze strony internetowej Spółdzielni mają dostęp do stanów wodomierzy z radiowym systemem odczytu w swoim mieszkaniu (dane prezentowane będą na koniec poszczególnych tygodni) oraz do alarmów o przeciekach na poszczególnych wodomierzach.

Wymianę wodomierzy mieszkaniowych na wodomierze z radiowym systemem odczytu należy koordynować z wymianą wodomierzy głównych przez RPWiK również z radiowym systemem odczytu, ponieważ dopiero kompleksowe opomiarowanie poszczególnych węzłów rozliczeniowych pozwala śledzić bieżące bilanse i daje możliwość szybszego reagowania na mogące wystąpić nieprawidłowości.

### Zarząd PSM w Chrzanowie

| Lp | Lokalizacja węzła zbiorczego | Zużycie wody na wodomierzu głównym | Korekta rozliczeniowa I półrocza 2015r. | Zużycie faktury obecne | Razem zużycie do podziału | Zużycie wody zimnej w mieszkaniach wg wodomierzy | Zużycie wody cieplej w mieszkaniach wg wodomierzy | Brak odczytu | Razem zużycie w lokalach | Różnica [m3] | Różnica [%] |
|----|------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------|---------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------|--------------------------|--------------|-------------|
| 1  | Mieszka I 4, kl. I-II        | 614,00                             | 0,00                                    | 0,00                   | 614,00                    | 613,99                                           | 0,00                                              | 0            | 613,99                   | 0,01         | 0,00        |
| 2  | Mieszka I 4, kl. III-IV      | 533,00                             | 0,00                                    | 0,00                   | 533,00                    | 542,17                                           | 0,00                                              | 0            | 542,17                   | -9,17        | -1,72       |
| 3  | Mieszka I 4, kl. V           | 228,00                             | 0,00                                    | 0,00                   | 228,00                    | 222,33                                           | 0,00                                              | 0            | 222,33                   | 5,67         | 2,49        |
| 4  | Mieszka I 4, kl. VI-VII      | 510,00                             | 0,00                                    | 0,00                   | 510,00                    | 484,49                                           | 0,00                                              | 0            | 484,49                   | 25,51        | 5,00        |
| 5  | SWC Mieszka I 4              | 1 503,00                           | 0,00                                    | 0,00                   | 1 503,00                  | 1 487,63                                         | 1 487,63                                          | 0            | 1 487,63                 | 15,37        | 1,02        |
| 6  | Mieszka I 9, kl. I-IV        | 2 212,00                           | 0,00                                    | 0,00                   | 2 212,00                  | 1 247,76                                         | 1 010,73                                          | 0            | 2 258,49                 | -46,49       | -2,10       |
| 7  | Mieszka I 11, kl. I-IV       | 2 066,00                           | 0,00                                    | 0,00                   | 2 066,00                  | 1 096,26                                         | 938,71                                            | 0            | 2 034,97                 | 31,03        | 1,50        |
| 8  | Mieszka I 13, kl. I-III      | 906,00                             | 15,43                                   | 0,00                   | 921,43                    | 869,67                                           | 0,00                                              | 0            | 869,67                   | 51,76        | 5,62        |
| 9  | Mieszka I 13, kl. IV-V       | 664,00                             | 0,00                                    | 0,00                   | 664,00                    | 689,03                                           | 0,00                                              | 0            | 689,03                   | -25,03       | -3,77       |
| 10 | SWC Mieszka I 13             | 1 039,00                           | 0,00                                    | 0,00                   | 1 039,00                  | 1 035,23                                         | 1 035,23                                          | 0            | 1 035,23                 | 3,77         | 0,36        |
| 11 | Mieszka I 11A, kl. I-IV      | 2 280,00                           | 21,11                                   | 0,00                   | 2 301,11                  | 1 341,84                                         | 1 036,30                                          | 15           | 2 378,14                 | -77,03       | -3,35       |
| 12 | Mieszka I 15A, kl. I-IV      | 2 332,00                           | 0,00                                    | 0,00                   | 2 332,00                  | 1 293,53                                         | 926,84                                            | 0            | 2 220,37                 | 111,63       | 4,79        |
| 13 | Piastowska 38, kl. I-II      | 1 058,00                           | 0,00                                    | 0,00                   | 1 058,00                  | 554,00                                           | 438,00                                            | 0            | 992                      | 66,00        | 6,24        |
| 14 | Broniewskiego 12, kl. I-V    | 2 463,00                           | 40,00                                   | 0,00                   | 2 503,00                  | 1 399,00                                         | 1 019,00                                          | 0            | 2 418                    | 85,00        | 3,40        |
| 15 | Broniewskiego 14, kl. I-IV   | 1 755,00                           | 0,00                                    | 0,00                   | 1 755,00                  | 1 003,56                                         | 717,69                                            | 0            | 1 721,25                 | 33,75        | 1,92        |
| 16 | Broniewskiego 12A, kl. I-V   | 2 616,00                           | 25,38                                   | 0,00                   | 2 641,38                  | 1 471,82                                         | 1 124,81                                          | 0            | 2 596,63                 | 44,75        | 1,69        |
| 17 | Broniewskiego 14A, kl. I-IV  | 1 711,00                           | 0,00                                    | 0,00                   | 1 711,00                  | 1 066,13                                         | 701,65                                            | 0            | 1 767,78                 | -56,78       | -3,32       |
| 18 | Broniewskiego 16A, kl. I-V   | 2 001,00                           | 0,00                                    | 0,00                   | 2 001,00                  | 1 223,00                                         | 818,00                                            | 26           | 2 041                    | -40,00       | -2,00       |
| 19 | Broniewskiego 10B, kl. I-IV  | 1 892,00                           | 0,00                                    | 0,00                   | 1 892,00                  | 1 123,00                                         | 750,80                                            | 70,8         | 1 873,8                  | 18,20        | 0,96        |







Lepiej słyszeć i rozumieć świat dźwięków !

# APARATY SŁUCHOWE

N.Z.O.Z., „Medi-Vox”



Oferujemy:

- **BEZPŁATNE** BADANIE SŁUCHU, porady
- **REFUNDACJE NARODOWEGO FUNDUSZU ZDROWIA**
- naprawy i regulacje aparatów słuchowych
- baterie, akcesoria i sprzęt pomocniczy dla osób niesłyszących

Chrzanów, ul. Sokoła 30, tel. 32 623-21-55, kom. 504 276 156  
czynne: od pon. - pt. 9-16, sob. 9-13

Trzebinia NZOZ (Przychodnia) tel. 32 711 83 51, 504 276 156  
czynne: pon. i czw. 14 - 17, wt. śr. pt. 9 - 15

Libiąż u. 9 Maja 2 tel. 516 902 923, 504 276 156  
czynne: pon. i czw. 10 - 15 **KONSULTACJE!**

**REFUNDACJE PCPR i NFZ, RATY**



**OKO-PLAST**

**PRODUCENT:**  
Bolećcin k/Trzebini, ul. Fabryczna 473  
tel./fax + 48(32) 61 375 82, 61 375 61

**SALON FIRMOWY:**

CHRZANÓW ul. Wyszyńskiego 21, tel./fax + 48(32) 754 12 66



... u nas najtańsze okna

**OKNA**  
PCV - DREWNO - ALU

ZABUDOWA BALKONÓW

SZKLANE OGRODY

DRZWI

ROLETY I  
ŻALUZJE



**JEDZ I CHUDNIJ** Naturalny sposób na powrót do zdrowia



Chcesz zrzucić  
zbędne kilogramy?  
Wrócić do ulubionych spodni?  
Bez trudu wchodzić po schodach?  
Jeśli odpowiedź brzmi: "Tak!" -  
zapraszamy do nas!

**Wypróbuj sam!**

Centrum Zdrowia Ruczaj  
ul. Sokoła 30, Chrzanów

☎ 504 242 752

|     |                                  |           |       |      |           |        |      |           |        |          |         |       |
|-----|----------------------------------|-----------|-------|------|-----------|--------|------|-----------|--------|----------|---------|-------|
| 281 | Szarych Szeregów 8a, kl. V       | 259,00    | 0,00  | 0,00 | 259,00    | 237,00 | 0,00 | 0         | 237    | 22,00    | 8,49    |       |
| 282 | Szarych Szeregów 2b, kl. I       | 171,00    | 0,00  | 0,00 | 171,00    | 159,00 | 0,00 | 0         | 159    | 12,00    | 7,02    |       |
| 283 | Szarych Szeregów 2b, kl. II      | 233,00    | 0,00  | 0,00 | 233,00    | 202,00 | 0,00 | 0         | 202    | 31,00    | 13,30   |       |
| 284 | Szarych Szeregów 2c, kl. I       | 192,00    | 0,00  | 0,00 | 192,00    | 179,00 | 0,00 | 0         | 179    | 13,00    | 6,77    |       |
| 285 | Szarych Szeregów 2c, kl. II      | 271,00    | 0,00  | 0,00 | 271,00    | 256,00 | 0,00 | 0         | 256    | 15,00    | 5,54    |       |
| 286 | Wincentego Witosa 1, kl. I-III   | 380,00    | 0,00  | 0,00 | 380,00    | 379,00 | 0,00 | 0         | 379    | 1,00     | 0,26    |       |
| 287 | Wincentego Witosa 1, kl. IV-VI   | 571,00    | 0,00  | 0,00 | 571,00    | 534,00 | 0,00 | 18        | 534    | 37,00    | 6,48    |       |
| 288 | Wincentego Witosa 3, kl. I-II    | 448,00    | 0,00  | 0,00 | 448,00    | 433,00 | 0,00 | 0         | 433    | 15,00    | 3,35    |       |
| 289 | Wincentego Witosa 3, kl. III-V   | 534,00    | 0,00  | 0,00 | 534,00    | 516,00 | 0,00 | 23        | 516    | 18,00    | 3,37    |       |
| 290 | Wincentego Witosa 3, kl. VI      | 206,00    | 0,00  | 0,00 | 206,00    | 191,00 | 0,00 | 0         | 191    | 15,00    | 7,28    |       |
| 291 | Wincentego Witosa 1a, kl. I      | 157,00    | 0,00  | 0,00 | 157,00    | 156,24 | 0,00 | 0         | 156,24 | 0,76     | 0,48    |       |
| 292 | Wincentego Witosa 1a, kl. II     | 188,00    | 0,00  | 0,00 | 188,00    | 201,86 | 0,00 | 0         | 201,86 | -13,86   | -7,37   |       |
| 293 | Wincentego Witosa 1b, kl. I      | 308,00    | 0,00  | 0,00 | 308,00    | 302,00 | 0,00 | 0         | 302    | 6,00     | 1,95    |       |
| 294 | Wincentego Witosa 1b, kl. II     | 224,00    | 0,00  | 0,00 | 224,00    | 231,00 | 0,00 | 0         | 231    | -7,00    | -3,13   |       |
| 295 | Wincentego Witosa 1c, kl. I      | 229,00    | 0,00  | 0,00 | 229,00    | 223,00 | 0,00 | 7         | 223    | 6,00     | 2,62    |       |
| 296 | Wincentego Witosa 1c, kl. II     | 179,00    | 0,00  | 0,00 | 179,00    | 186,00 | 0,00 | 0         | 186    | -7,00    | -3,91   |       |
| 297 | SWC Orkana, Witosa, Sz. Szeregów | 15 704,00 | 31,00 | 0,00 | 15 735,00 |        |      | 16 251,48 | 555,6  | 16251,48 | -516,48 | -3,28 |
| 298 | Pogorska 10, kl. I-II            | 357,00    | 0,00  | 0,00 | 357,00    | 344,90 | 0,00 | 0         | 344,9  | 12,10    | 3,39    |       |
| 299 | Pogorska 10A, kl. I-II           | 400,00    | 0,00  | 0,00 | 400,00    | 391,93 | 0,00 | 0         | 391,93 | 8,07     | 2,02    |       |
| 300 | Pogorska 10A, kl. III            | 245,00    | 0,00  | 0,00 | 245,00    | 225,95 | 0,00 | 0         | 225,95 | 19,05    | 7,78    |       |
| 301 | Pogorska 10A, kl. IV-VI          | 573,00    | 0,00  | 0,00 | 573,00    | 555,96 | 0,00 | 0         | 555,96 | 17,04    | 2,97    |       |
| 302 | SWC Pogorska 10, 10A             | 1 495,00  | 0,00  | 0,00 | 1 495,00  |        |      | 1 350,16  |        | 1350,16  | 144,84  | 9,69  |
| 303 | Pogorska 10B, kl. I-II           | 448,00    | 0,00  | 0,00 | 448,00    | 419,00 | 0,00 | 22        | 419    | 29,00    | 6,47    |       |
| 304 | Pogorska 10B, kl. III-IV         | 384,00    | 0,00  | 0,00 | 384,00    | 301,00 | 0,00 | 7,00      | 301,00 | 83,00    | 21,61   |       |
| 305 | Pogorska 12, kl. I-II            | 387,00    | 0,00  | 0,00 | 387,00    | 372,00 | 0,00 | 0         | 372    | 15,00    | 3,88    |       |
| 306 | Pogorska 12, kl. III-IV          | 376,00    | 0,00  | 0,00 | 376,00    | 369,00 | 0,00 | 0         | 369    | 7,00     | 1,86    |       |
| 307 | Pogorska 12, kl. V               | 315,00    | 0,00  | 0,00 | 315,00    | 288,00 | 0,00 | 0         | 288    | 27,00    | 8,57    |       |
| 308 | SWC Pogorska 10B, 12             | 1 689,00  | 0,00  | 0,00 | 1 689,00  |        |      | 1 648,00  | 44     | 1648     | 41,00   | 2,43  |
| 309 | Pogorska 12A, kl. I-II           | 428,00    | 0,00  | 0,00 | 428,00    | 422,00 | 0,00 | 33        | 422    | 6,00     | 1,40    |       |
| 310 | Pogorska 12A, kl. III-IV         | 407,00    | 0,00  | 0,00 | 407,00    | 394,00 | 0,00 | 0         | 394    | 13,00    | 3,19    |       |
| 311 | Pogorska 12A, kl. V              | 253,00    | 0,00  | 0,00 | 253,00    | 273,00 | 0,00 | 0         | 273    | -20,00   | -7,91   |       |
| 312 | Pogorska 12A, kl. VI-VII         | 516,00    | 0,00  | 0,00 | 516,00    | 482,00 | 0,00 | 11        | 482    | 34,00    | 6,59    |       |
| 313 | Pogorska 12B, kl. I-II           | 342,00    | 0,00  | 0,00 | 342,00    | 286,79 | 0,00 | 0         | 286,79 | 55,21    | 16,14   |       |
| 314 | SWC Pogorska 12A, 12B            | 1 551,00  | 0,00  | 0,00 | 1 551,00  |        |      | 1 543,44  | 55     | 1543,44  | 7,56    | 0,49  |
| 315 | Pogorska 10C, kl. I-II           | 384,00    | 0,00  | 0,00 | 384,00    | 341,00 | 0,00 | 0         | 341    | 43,00    | 11,20   |       |
| 316 | Pogorska 10D, kl. I-III          | 532,00    | 0,00  | 0,00 | 532,00    | 463,00 | 0,00 | 10        | 463    | 69,00    | 12,97   |       |
| 317 | Pogorska 10E, kl. I-II           | 358,00    | 0,00  | 0,00 | 358,00    | 346,00 | 0,00 | 0         | 346    | 12,00    | 3,35    |       |
| 318 | SWC Pogorska 10C, 10D, 10E       | 1 096,00  | 0,00  | 0,00 | 1 096,00  |        |      | 1 077,00  | 7      | 1077     | 19,00   | 1,73  |
| 319 | Władysława Szafera 2, kl. I-II   | 464,00    | 0,00  | 0,00 | 464,00    | 415,00 | 0,00 | 0         | 415    | 49,00    | 10,56   |       |
| 320 | Władysława Szafera 4, kl. I-II   | 494,00    | 0,00  | 0,00 | 494,00    | 464,46 | 0,00 | 0         | 464,46 | 29,54    | 5,98    |       |
| 321 | Władysława Szafera 6, kl. I-II   | 535,00    | -6,42 | 0,00 | 528,58    | 457,37 | 0,00 | 0         | 457,37 | 71,21    | 13,47   |       |
| 322 | Władysława Szafera 8, kl. I-II   | 541,00    | 0,00  | 0,00 | 541,00    | 476,00 | 0,00 | 46        | 476    | 65,00    | 12,01   |       |





|              |                                           |                     |                     |                     |                  |                      |                      |                     |
|--------------|-------------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|------------------|----------------------|----------------------|---------------------|
| 22           | Marszałka F. Focha 22                     | 21 955,14           | 20 288,28           | 2 745,00            | 658,80           | 45 647,22            | 71 565,56            | -25 918,34          |
| 23           | Al. Henryka 17                            | 3 125,43            | 18 091,88           | 1 729,06            |                  | 22 946,37            | 14 355,61            | 8 590,76            |
| 24           | Al. Henryka 36                            | 15 303,02           | 13 723,44           | 1 280,58            |                  | 30 307,04            | 18 369,31            | 11 937,73           |
| 25           | Kopernika 3                               | 21 696,96           | 23 109,36           | 3 933,66            |                  | 48 739,98            | 9 267,34             | 39 472,64           |
| 26           | Sądowa 2                                  | 136 373,88          | 65 189,67           | 7 891,21            | 1 655,40         | 211 110,16           | 276 083,93           | -64 973,77          |
| 27           | Świętokrzyska 13                          | 12 455,32           | 11 079,12           | 1 735,28            |                  | 25 269,72            | 1 663,43             | 23 606,29           |
| 28           | Orkana 21, 21A, 21B, 21C                  | 130 931,37          | 270 855,08          | 34 235,35           | 1 626,86         | 437 648,66           | 556 874,36           | -119 225,70         |
| 29           | Orkana 21D, 21E, 21F, 21G                 | 204 119,00          | 262 871,89          | 34 794,58           | 613,73           | 502 399,20           | 529 259,11           | -26 859,91          |
| 30           | Kol. Rospontowa 13                        | 75 740,85           | 22 600,08           | 4 232,69            |                  | 102 573,62           | 85 494,25            | 17 079,37           |
| 31           | Kol. Rospontowa 14                        | 41 796,00           | 19 063,44           | 3 355,71            | 2 250,00         | 66 465,15            | 84 090,87            | -17 625,72          |
| 32           | Kol. Rospontowa 17                        | -13 872,02          | 39 594,64           | 6 721,16            |                  | 32 443,78            | 11 976,79            | 20 466,99           |
| 33           | Brzezina 10, 12; Jabłoniowa 2             | 63 444,09           | 160 827,96          | 25 037,73           | 1 020,62         | 250 330,40           | 204 694,90           | 45 635,50           |
| 34           | Szarych Szeregów 2, 6, 4a                 | -94 607,96          | 105 651,17          | 15 024,01           |                  | 26 067,22            | 7 351,50             | 18 715,72           |
| 35           | Szarych Szeregów 2a, 2b, 2c               | 29 214,17           | 61 949,91           | 9 065,32            |                  | 100 229,40           | 97 730,80            | 2 498,60            |
| 36           | Witosa 3; Szarych Szeregów 8, 10, 12, 14  | 19 183,55           | 179 110,71          | 22 466,04           |                  | 220 760,30           | 229 848,19           | -9 087,89           |
| 37           | Witosa 1, 1a, 1b, 1c; Szarych Szeregów 8a | -22 797,34          | 186 940,29          | 23 992,31           |                  | 188 135,26           | 159 624,97           | 28 510,29           |
| 38           | Urbańczyka 2, 4                           | 66 557,19           | 171 204,40          | 20 647,62           | 10,85            | 258 420,06           | 216 887,54           | 41 532,52           |
| 39           | Oczkowskiego 2, 4, Urbańczyka 1           | 112 040,14          | 226 212,01          | 28 778,02           |                  | 367 030,17           | 297 666,81           | 69 363,36           |
| 40           | Krawczyńskiego 1, 2                       | -28 921,21          | 140 813,88          | 23 149,09           |                  | 135 041,76           | 104 396,66           | 30 645,10           |
| 41           | Pęckowskiego 1, 2, 3, 4, 5                | 170 487,62          | 265 667,46          | 40 757,82           | 350,23           | 477 263,13           | 520 102,78           | -42 839,65          |
| 42           | Szafera 2, 4, 6, 8, 10                    | -47 145,00          | 133 382,02          | 18 581,61           | 63,00            | 104 881,63           | 108 292,00           | -3 410,37           |
| 43           | Pogorska 10, 10B, 12                      | -8 761,74           | 101 979,91          | 16 266,26           |                  | 109 484,43           | 90 705,18            | 18 779,25           |
| 44           | Pogorska 10A                              | -39 607,10          | 54 896,67           | 9 321,55            |                  | 24 611,12            | 6 144,06             | 18 467,06           |
| 45           | Pogorska 10C, 10D, 10E                    | -38 791,92          | 75 083,73           | 9 561,36            |                  | 45 853,17            | 2 367,13             | 43 486,04           |
| 46           | Pogorska 12A, 12B                         | -19 909,70          | 77 392,80           | 13 173,78           |                  | 70 656,88            | 114 854,37           | -44 197,49          |
| 47           | Trzebińska 1                              | 81 013,48           | 38 409,49           | 7 206,97            |                  | 126 629,94           | 3 637,57             | 122 992,37          |
| 48           | Trzebińska 5                              | 23 368,17           | 24 794,40           | 6 124,08            |                  | 54 286,65            | 2 958,36             | 51 328,29           |
| 49           | Trzebińska 9                              | 50 375,36           | 12 809,88           | 2 069,21            | 438,80           | 65 693,25            | 74 107,36            | -8 414,11           |
| 50           | Trzebińska 11                             | 59 870,98           | 63 496,32           | 6 743,19            |                  | 130 110,49           | 2 542,37             | 127 568,12          |
| 51           | Trzebińska 13, 15                         | 22 698,84           | 54 045,55           | 5 807,86            |                  | 82 552,25            | 34 999,39            | 47 552,86           |
| 52           | Trzebińska 17, 19                         | 9 398,01            | 130 887,92          | 20 230,77           |                  | 160 516,70           | 16 323,79            | 144 192,91          |
| 53           | Trzebińska 21, 23, 25, 27                 | 29 373,02           | 102 931,00          | 15 037,04           | 761,42           | 148 102,48           | 245 700,35           | -97 597,87          |
| 54           | Trzebińska 29                             | 38 138,50           | 39 184,78           | 5 762,01            |                  | 83 085,29            | 2 656,77             | 80 428,52           |
| 55           | Trzebińska 31, 33                         | 154 063,72          | 106 087,64          | 20 603,19           | 1 747,00         | 282 501,55           | 390 406,85           | -107 905,30         |
| 56           | Niepodległości 1, 3                       | -3 392,84           | 141 231,70          | 20 898,30           | 59,78            | 158 796,94           | 29 981,37            | 128 815,57          |
| 57           | Niepodległości 2, 4                       | -26 249,91          | 78 335,03           | 9 757,30            | 48,80            | 61 891,22            | 29 722,63            | 32 168,59           |
| 58           | Niepodległości 5, 7                       | 44 731,69           | 170 749,40          | 22 075,65           |                  | 237 556,74           | 35 533,55            | 202 023,19          |
| 59           | Niepodległości 6                          | -10 915,38          | 86 669,55           | 9 811,67            | 24,40            | 85 590,24            | 28 285,84            | 57 304,40           |
| 60           | Niepodległości 8                          | 71 416,55           | 41 960,78           | 6 021,37            | 130,24           | 119 528,94           | 167 469,86           | -47 940,92          |
| 61           | Niepodległości 9                          | 33 514,07           | 37 617,89           | 7 045,68            |                  | 78 177,64            | 10 830,64            | 67 347,00           |
| 62           | Niepodległości 10, 12, 14, 16             | 27 186,47           | 112 195,45          | 15 218,87           | 178,86           | 154 779,65           | 170 153,11           | -15 373,46          |
| 63           | Niepodległości 11                         | 89 890,53           | 73 124,40           | 7 502,39            | 30,00            | 170 547,32           | 193 809,38           | -23 262,06          |
| 64           | Niepodległości 13, 15, 17                 | -9 250,58           | 86 578,11           | 11 260,87           | 75,00            | 88 663,40            | 126 499,41           | -37 836,01          |
| 65           | Kard. Wyszyńskiego 1, 3                   | -23 215,11          | 49 199,28           | 8 444,64            | 21,00            | 34 449,81            | 16 312,04            | 18 137,77           |
| 66           | Kard. Wyszyńskiego 7, 9, 11               | 178 149,07          | 251 010,67          | 30 246,98           | 3 559,00         | 462 965,72           | 598 533,33           | -135 567,61         |
| 67           | Kard. Wyszyńskiego 15                     | 139 511,92          | 77 365,91           | 10 498,18           | 2 872,67         | 230 248,68           | 223 040,92           | 7 207,76            |
| 68           | 11 Listopada 4                            | -71 839,40          | 81 795,88           | 11 599,79           |                  | 21 556,27            | 4 789,43             | 16 766,84           |
| 69           | 11 Listopada 8                            | -42 417,64          | 69 922,89           | 9 328,58            |                  | 36 833,83            | 5 882,74             | 30 951,09           |
| 70           | 11 Listopada 12, 14                       | 710 737,95          | 123 116,26          | 31 172,30           |                  | 865 026,51           | 16 149,41            | 848 877,10          |
| 71           | 11 Listopada 16, 18                       | -112 002,30         | 256 446,58          | 27 741,05           |                  | 172 185,33           | 104 432,27           | 67 753,06           |
| 72           | 11 Listopada 20, 22                       | 483 700,11          | 283 912,03          | 30 318,58           | 984,42           | 798 915,14           | 871 080,21           | -72 165,07          |
| 73           | Wojska Polskiego 5, 7                     | -3 125,78           | 266 134,39          | 28 938,34           |                  | 291 946,95           | 369 937,57           | -77 990,62          |
| 74           | Wojska Polskiego 9; 1 Stycznia 12         | -99 643,26          | 166 964,77          | 18 441,50           | 54,00            | 85 817,01            | 88 918,05            | -3 101,04           |
| 75           | 9 Maja 1, 3                               | 10 170,11           | 223 145,79          | 21 189,25           | 4 414,80         | 258 919,95           | 173 299,72           | 85 620,23           |
| 76           | Wańkowicza 1, 3, 5                        | 44 667,75           | 71 504,53           | 6 675,16            |                  | 122 847,44           | 4 470,63             | 118 376,81          |
| 77           | Ratowników Górniczych 8, 10, 12           | 101 751,59          | 98 212,56           | 11 371,22           |                  | 211 335,37           | 10 817,82            | 200 517,55          |
| 78           | Urzędnicza 8, 10, 12                      | -9 154,10           | 79 884,27           | 10 756,64           | 17,50            | 81 504,31            | 10 570,27            | 70 934,04           |
| 79           | ZWM 1, 2                                  | -21 663,62          | 146 009,88          | 22 693,68           | 152,40           | 147 192,34           | 204 093,95           | -56 901,61          |
| 80           | ZWM 3, 4, 5                               | -31 936,95          | 179 179,83          | 21 504,91           | 5,53             | 168 753,32           | 228 905,82           | -60 152,50          |
| 81           | ZWM 6, 7, 8, 9                            | 41 121,39           | 191 733,84          | 26 600,55           | 280,60           | 259 736,38           | 238 622,00           | 21 114,38           |
| 82           | ZWM 10, 11, 12                            | -82 083,64          | 173 456,40          | 26 777,66           | 275,00           | 118 425,42           | 186 840,41           | -68 414,99          |
| 83           | ZWM 13, 14, 15, 16                        | 34 662,36           | 203 267,72          | 35 472,97           | 6,93             | 273 409,98           | 252 077,72           | 21 332,26           |
| <b>Razem</b> |                                           | <b>3 681 477,07</b> | <b>9 740 119,95</b> | <b>1 299 814,74</b> | <b>30 896,02</b> | <b>14 752 307,78</b> | <b>11 610 413,34</b> | <b>3 141 894,44</b> |

W ramach funduszu na remonty zasobów mieszkaniowych na wymianę wodomierzy mieszkaniowych we wszystkich nieruchomościach mieszkaniowych:

- bilans otwarcia 2015 r. stanowił: **549 784,96 zł**,
- odpis na fundusz na remonty w 2015 r.: **414 027,18 zł**,
- Inne środki (odsprzedaż zdemontowanych wodomierzy): **23 284,00 zł**,
- wykonane wymiany wodomierzy mieszkaniowych: **641 155,56 zł**,
- bilans zamknięcia: **345 940,58 zł**.

W ramach funduszu na remonty zasobów mieszkaniowych na remont dźwigów w nieruchomościach mieszkaniowych wyposażonych w dźwigi:

- bilans otwarcia 2015 r. stanowił: **-3 637,57 zł**,
  - odpis na fundusz na remonty w 2015 r.: **283 403,02 zł**,
  - inne środki: **4 777,85 zł**,
  - wykonane remonty dźwigów: **259 510,41 zł**,
  - bilans zamknięcia: **30 032,89 zł**.
- Przypominamy, że w planie remontów na 2016 rok przyjęto prognozowany bilans środków z 2015 roku (informacje o zakresach rzeczowych

ujętych w planie remontów na 2016 rok umieszczono na tablicach ogłoszeń w listopadzie ubiegłego roku). Do sfinansowania zaplanowanych na 2016 rok remontów zostaną ujęte kwoty z ostatniej kolumny powyższego zestawienia. Ponadto roboty zaplanowane na 2015 rok a niewykonane zostaną wraz ze środkami finansowymi przeniesione do realizacji w 2016 roku (zakresy ujęte w informacji o realizacji planu remontów za 2015 rok).

**Zarząd PSM w Chranowie**

**P**odczas ferii zimowych od 18 do 30 stycznia 2016r. w obu klubach zorganizowaliśmy akcję zimową w formie półkolonii dla dzieci w wieku 6-13 lat. Opieką objęliśmy łącznie 90 dzieci - 2 grupy w klubie „Promień” i 4 grupy w klubie „Pegaz”. Program zajęć i program pracy wychowawczej został w całości zrealizowany.

## Zorganizowaliśmy pięć wyjeżdżek autokarowych:

- Muzeum Archeologiczne Kraków, Instytucja Kultury, wystawy „Starożytny Egipt” i „Pradzieje Małopolski”, warsztaty edukacyjne „Zajęcia ludności w pradziejach”, „Poznajemy naszych przodków”, „Malarstwo jaskiniowe”,
- Kraina Dziecięcej Rozrywki „Nibylandia” Katowice,
- Airport Kraków Balice, - program edukacyjny „Międzynarodowy port lotniczy bez tajemnic”,
- Kopalnia Soli w Bochni - pobyt edukacyjny „Zagadkowa kopalnia”, zwiedzanie kopalni, posiłek w restauracji,
- Filharmonia Śląska im. Henryka Góreckiego w Katowicach - kameralne spotkanie z muzyką, koncert umuzykalniający „Odkrywamy utwory wspaniałych mistrzów”, zwiedzanie filharmonii,

Dodatkowo zorganizowano wyjazdy na warsztaty kulinarne do pizzerii Lantica Stacje w Trzebini oraz do Akademii Smaku w Oświęcimiu, gdzie dzieci same przygotowywały pizzki.

## Inne formy zajęć:

### 1) „Edukacja patriotyczna”:

- budowanie świadomości narodowej, min. poprzez naukę hymnu Polski i zajęcia tematyczne o najciekawszych miejscach w Polsce,
- zapoznanie uczestników półkolonii z postaciami i bohaterami, którzy walczyli o wyzwolenie naszego kraju wchodząc do Miejskiej Biblioteki Publicznej w Libiążu i w Chrzanowie na zajęcia historyczne i warsztaty „Legends Polskie”,
- zapoznanie dzieci z polskimi legendami i zwyczajami poprzez organizowanie konkursów ph.: „Przerwany Hej-



- na” i „Staropolskie baśnie i legendy - Smok Wawelski”, „Symbole narodowe”,
- organizowanie spacerów po najbliższej okolicy - „Moja mała ojczyzna”,
- zapoznanie uczestników z historią regionu i miasta - wyjście do sztolni Zakładów Górniczych „Janina” w Libiążu.

### 2) Rok 2016 - Rokiem Henryka Sienkiewicza:

- przybliżenie sylwetki pisarza - pogadanki i tworzenie gabloty z wizerunkiem Noblisty,
- rozbudzanie zainteresowań czytelniczych poprzez wyjście do Miejskiej Biblioteki Publicznej oraz konkurs ph. „Janko Muzykant”,
- poznanie kontynentu afrykańskiego - poprzez projekcję filmu „W pustyni i w puszczy”,
- zorganizowanie konkursów tematycznych „Śladami Stasia i Nel”, „Quiz afrykański”, „Moje ulubione afrykańskie zwierzę”.

### 3) Zajęcia klubowe:

- w pierwszych dniach odbywały się zajęcia integracyjne, mające na celu zapoznanie się uczestników półkolonii,
- gry i zabawy stolikowe - puzzle, krzyżówki, rebusy, quizy, gry planszowe,
- prowadzono zajęcia ruchowe na sali widowiskowej z uży-



- ciem akcesoriów sportowych i chustą animacyjną Klanza,
- „Zimowa Akademia Zdrowia” - zajęcia rekreacyjno - sportowe, turnieje gier sportowych - stołowa piłka nożna, tenis stołowy, hula-hop, kregle, badminton - „Sportowe emocje”, „Sport to zdrowie”,
- „Zimowa lista przebojów” - zabawy muzyczne, śpiewanie indywidualne i grupowe w systemie karaoke,
- obchody Dnia Pingwina - zajęcia plastyczne i ruchowe,
- organizowano konkursy plastyczne, muzyczne, sportowe i tematyczne - **wszystkie dzieci zostały nagrodzone**,
- emitowano filmy dla dzieci na terenie klubu,
- poznawano narody i kultury poprzez udział w warsztatach „Poznaj Afrykę” z zespołem Karibu Polska - gry na instrumentach sprowadzonych z Afryki, warsztaty tańca afrykańskiego, konkursy śpiewu i rytmiki, nauka elementów języka Suahili, opowiadki o życiu codziennym w Afryce, wykonywanie biżuterii,
- na zakończenie akcji zimowej odbył się bal przebierańców „Bal u księżniczek i książąt”.

## Akcja odbyła się bez nieszczęśliwych wypadków.

Przeprowadzone kontrole jednostek nadzoru nie wykazały błędów i niedociągnięć. Organizatorzy dziękują Rodzicom za okazaną pomoc i wsparcie, a dzieciom za wspaniałe postawy kolonistów.

Po ferii wróciliśmy do realizacji zajęć wynikających z rocznych planów. Początek lutego był w klubach okresem



karnawału. Jak co rok obchodzony był hucznie. Odbyły się wyjazdy do Teatru Rozrywki w Chorzwie na koncert „Sylwester bis”. Od wielu lat wyjazdy te cieszą się dużą popularnością. W tym roku karnawał z „Sylwestrem bis” odbył się pod hasłem „Kartki z kalendarza”. Taka skrócona wersja koncertu sylwestrowego rozpoczęła się w Teatrze Rozrywki już w 1999. W sumie w czterech koncertach wzięło udział 204 mieszkańców osiedli spółdzielczych z Libiąża, Chrzanowa i Trzebini.

5 lutego w klubie Pegaz odbył się „Bal u Królowej Śniegu” dla dzieci z Trzebini, Chrzanowa i Libiąża. Impreza prowadzona przez instruktora muzycznego dała najmłodszym możliwość zaprezentowania własnych strojów karnawałowych oraz wzięcia udziału w konkursach towarzyszących zabawie. Na balu wybrano i nagrodzono dzieci za najciekawszy kostium.



Członkowie Kół Seniora z klubów „Pegaz” i „Promień” zakończyli karnawał balem przebierańców ph. „Karnawałowa podróż przez kontynenty”. Bilet wstępu na zabawę było zabawne, kolorowe przebranie lub oryginalne nakrycie głowy. Podczas imprezy zorganizowano konkursy i zabawy towarzyszące. Wszystkim uczestnikom gratulujemy pomysłów i poczucia humoru w zakresie karnawałowego wizerunku własnej postaci.

Podczas zajęć plastycznych uczestnicy z obu klubów mieli okazję postawić się różnymi technikami plastycznymi przy tworzeniu dodatków do strojów karnawałowych - indiańskie pióropusze, czarodziejskie kapelusze, różdżki i kolorowe wachlarze.

W ramach cyklu zajęć „Walentynkowe prezenty” członkowie sekcji plastycznej i Koła Seniora wykonywali Walentynkowe niespodzianki dla swoich najbliższych. Dzieci zrobiły laurki z odrysowanymi własnymi rączkami, które włożyły do samodzielnie wykonanych kopert. Prezenty trafiły do rodziny i przyjaciół matych klubowiczów. Dorosli natomiast wykonali „serduszkowe biedronki” i piękne serca z



biłoby, które stanowią dekorację klubu.

17 lutego w klubie „Promień” obchodzono Świątynię Dzień Kota. Klubowicze zapoznali się z historią tego święta, oglądali zdjęcia swoich pupili, poznawali ciekawostki na temat życia kotów i tłumaczenia słowa „kot” w różnych językach świata. Podsumowaniem obchodów było wykonanie przestrzennej sylwetki ulubieńca z papierowych talerzyków.

W lutym mieszkańcy wzięli udział w konkursach plastycznych. W klubie „Pegaz” odbył się ogólnodostępny konkurs plastyczny ph. „Mroźny zimowy poranek”. Zwycięzcy tego konkursu zostali:

- w kategorii dzieci ze szkół podstawowych: I miejsce Dominika Treśka z Chrzanowa, II miejsce Otylia Wałęga z Trzebini, III miejsce Julia Pasternak z Trzebini,
- w kategorii osób dorosłych: I miejsce Jadwiga Treśka z Chrzanowa, II miejsce Maria Jeziorska z Chrzanowa, III miejsce Barbara Nowak z Chrzanowa.

W klubie „Promień” natomiast zorganizowano konkurs plastyczny ph. „Zima - moja ulubiona pora roku”, którego laureatami zostali:

- w kategorii dzieci ze szkół podstawowych: I miejsce Zofia Baran z Libiąża, II miejsce Alicja Piotrkowska z Libiąża, III miejsce Eryk Niebrzydowski z Libiąża,
- w kategorii osób dorosłych: I miejsce Danuta Wyrobkiewicz z Libiąża, II miejsce Zofia Blaut z Libiąża, III miejsce Gabriela Trybuś z Libiąża.

## Wszystkim laureatom gratulujemy.

Na zajęciach muzycznych w klubie „Pegaz” u dzieci i młodzieży szkolnej staramy się budzić pozytywne motywacje do muzyki i tańca. Uczestnicy próbują własnych sił w wykonywaniu ulubionych utworów we wsparciu sprzętem karaoke. Raz w miesiącu odbywają się zabawy z wykorzystaniem prostych instrumentów muzycznych, które stymulują rozwój dzieci. Uczestnicy dbają o sprawność fizyczną i estetykę ruchów poprzez zabawy ruchowe oraz ćwiczenia rytmiczne przy muzyce. Pod okiem instruktora muzycznego biorą czynny udział w przygotowywaniu programów artystycznych na różne uroczystości i imprezy.

## W najbliższym czasie zapraszamy:

- 10-17 marca - ogólnodostępny konkurs plastyczny dla różnych kategorii wiekowych na najładniejszą marzannę, ph. „Marzanna zimowa panna”. Bliższe informacje w klubie „Pegaz”,
- 15-22 marca - w klubie Pegaz i Promień odbędzie się ogólnodostępny świąteczny konkurs plastyczny dla różnych kategorii wiekowych ph. „Pisanka wielkanocna”,
- 23 marca - Świąteczny Turniej Tenisa Stołowego dla dorosłych - zapisy w godz. otwarcia klubu „Pegaz” do dnia 19 marca br.,
- 16 kwietnia - „Powitanie wiosny” - impreza wyjazdowa z klubów „Promień” i „Pegaz”. Zapisy dnia 1.04 dla mieszkańców Trzebini oraz - 5.04. dla wszystkich mieszkańców,
- zapraszamy wszystkie dzieci w wieku szkolnym do klubu „Pegaz” na spotkania w kole gier intelektualnych w każdą sobotę w godz. od 12 do 15, polegające na rozbudzaniu zainteresowań planszowymi grami logicznymi, będące sposobem na tworzenie więzi i przyzwyczajanie z rówieśnikami.

L.W.